

*Vous pouvez consulter le site de  
la Fédération de Gironde*

**www.trad33.com**

*et retrouver, les dernières infos :  
des manifestations, des stages,  
des ateliers, des groupes, des  
partitions à télécharger...*

*Avec des photos sur des  
événements (bals, R3M, etc).*

## Rencontres R3M 2015

### Sessions de Préparation

**GRADIGNAN** Salle espace jeunes -  
Parc de la Tannerie 141, rue Croix de  
Monjous (sortie rocade N° 17)

Contact : J. P. LANDAIS 06 87 17 01 85  
[landaisje@wanadoo.fr](mailto:landaisje@wanadoo.fr)

Premières sessions prévues :  
8 février, 8 mars.

## MANIFESTATIONS

☞ Février 2014

### 1 février----- GRADIGNAN

21h salle Rencontres, Parc de la  
Tannerie  
141, rue Croix de Monjous (sortie  
rocade N° 17), Bal Trad avec  
MASCARET ☎ 06 83 32 69 35

### 8 février

**SAINT MEDARD EN JALLES** –  
Salle Louise Michel – Bal Trad de  
«Partage» animé par COUTOULIOU.

### 8 février----- PODENSAC

21h00 salle du sporting – Bal Trad avec  
Trio du Haut  
☎ 05 56 27 00 70 – 05 56 27 04 74

### 15 février----- ARVEYRES

21h à la salle des fêtes – Bal Trad. avec  
MASCARET.

### 22 février----- ARES

Salle Brémontier. 19h Pot d'accueil  
20h auberge espagnole (Cadun que se  
porta lo son miam qu'ac botan tot sus la  
taula)  
21h Bal Trad avec Lou Rebaley't en scène  
ouverte.

☎ 06 74 45 61 35 - 05 56 60 09 61

### 28 février-(Ve)----- LA SAUVE

Salle des fêtes – 18h initiation aux danses  
Trad. et de ceilli irlandais. – 21h bal Trad. /  
ceilli irlandais. Bal organisé par  
CONCORDIA . ☎ 05 56 78 76 46

☞ Mars 2014

### 7 mars (Ve)

### SAINT MARTIN DE SESCAS

21h - Salle des fêtes – Dans le cadre de  
Lo Paratge, bal Trad. à la voix avec Marie  
Anne MAZEAU et la Chorale Gasconne  
d'Ardilla, suivi du duo d'Isabelle BAILLET  
et Stéphane ERNY  
[www.loparatge.fr](http://www.loparatge.fr)

### 8 mars----- ESCAUDES

Au Foyer rural, Brigalhas de pin organise  
de 16h à 19h, un stage de danses animé  
par Gisèle et Michel VERDIERE – Branle à  
2 de la vallée d'Ossau et Rondeau à 4,  
19h apéritif offert et repas sortis de panier.  
– 21h bal Trad. avec Tradiroq.  
Tél 05 56 65 15 53

### 15 mars----- CESTAS GAZINET

21h salle des fêtes de GAZINET,- Bal  
Trad. avec BAL A FOND.  
☎. 05 56 21 51 28. [balafond@free.fr](mailto:balafond@free.fr)

### 15 mars----- LEOGEATS

(près de LANGON) – Bal Trad.  
☎ 06 12 06 30 78

### 15 mars- ----- CAMIRAN

Salle des fêtes – 18h: initiation aux  
danses. - 19h30: repas tiré du sac. –  
21h : bal scène ouverte aux musiciens.  
Organisation de l'Asso. «PIROUETTES».  
☎ 05 57 98 71 31.

### 16 mars (Di)----- PESSAC

Salle Bellegrave, journée occitane de la  
Calandreta de la Dauna.

### 20 mars (Je)-----CESTAS

21h Salle des Sources de CESTAS –  
Soirée Concert et Bal de la Saint Patrick  
avec BAL A FOND et les élèves de l'école  
de musique.

☎. 05 56 21 51 28. [balafond@free.fr](mailto:balafond@free.fr)

### 22 mars -----CAUDERAN

21h salle de la Chartreuse Saint André –  
Bal Trad. de CQCC avec Simone et  
Ginette et le Trio du Haut.  
Tél 05 56 08 29 33.

### 22 mars -----NOAILLAN

21h salle des fêtes – Bal Trad.  
☎ 05 56 25 38 61

### CENON

30 mars

#### « Un dimanche au château »

Stage de musiques polyphoniques avec  
l'ensemble Tre Fontane et invités

- Stage à l'école de musique – Château  
Tranchère

- Concert au Centre culturel Château  
Palmer.

☎ 06 84 53 08 05 – 05 56 86 38 43

[carmaproduct@hotmail.fr](mailto:carmaproduct@hotmail.fr)

[www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

### BORDEAUX

Avec l'Association Tradobordeleau,  
BOEUF/BAL le deuxième lundi de chaque  
mois 22h00 au ZIG ZAG, 73 cours de  
l'Argonne (à 2 pas de la place de la  
Victoire, tram B Saint Nicolas) **Bal les**

10 février, 10 mars

☎: 06 06 49 80 43

<http://tradobordeleau.lautre.net/>

[contact@tradobordeleau.lautre.net](mailto:contact@tradobordeleau.lautre.net)

### BORDEAUX

Avec Musicabourdons ; Bal Trad dernier  
vendredi du mois, à 22h30

28 février, 28 mars

« Au chat qui pêche », près des  
capucins (50 cours de la Marne)  
Formule carte blanche à un musicien,  
puis scène ouverte.

Tél : 06 09 38 82 83

### VILLANDRAUT

Salle des fêtes – le 2<sup>ème</sup> vendredi du  
mois : (sauf en juillet et août).

14 février, 14 mars

19h00 - Initiation aux danses  
traditionnelles (débutants et confirmés)  
20h00 – Repas « sorti du panier »  
21h00 – Bal organisé en sessions.  
23h30 – Bal en scène ouverte  
1h30 – Fin du bal

Contact Patrick/dany Asso. « CIRONDO »

Tél : 05 56 25 83 43

[lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr](mailto:lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr)

## BORDEAUX

Soirées "pub gascon" au "LUCIFER", 35 rue de Pessac

Le 1<sup>er</sup> mercredi du mois (Sauf en août)

**5 février et 5 mars**

Tél ; 05 57 69 67 85 ou 06 87 17 01 85

## STAGES

### 15 et 16 février PESSAC

A l'école de musique de PESSAC (espace Musical Pessac Alouette)

- Stage d'accordéon diatonique animé par Marie Constant ☎ 05 56 07 23 11

[empessac@wanadoo.fr](mailto:empessac@wanadoo.fr)

### ANDERNOS .

Stages mensuels de danses Trad. animé par Daniel BASAIRRI

Salle Diapason, rue Gustave Eiffel

2<sup>ème</sup> samedi du mois de 14h30 à 17h30

**8 février** : Les bourrées 2 et 3 tps (chorégraphies modernes)

**8 mars** : le pays basque (Axuri, Kax Karot , Fandango, Carnaval de Lanz)

☎ 05 56 26 81 47 - 06 11 11 47 44

[www.lous-pignots.fr](http://www.lous-pignots.fr)

### BORDEAUX

Atelier accordéon diatonique mensuel pour adultes animé par Claire et Michel. Apprentissage du répertoire bal trad. Niveau débutant à confirmé.

1 dimanche par mois de 9h30 à 17h.

Centre d'animation de BORDEAUX SUD, 13 rue du professeur DEVAUX (Quartier de la gare Saint Jean)

Les : 9/02, 9/03, 6/04, 4/05, 15/06.

☎ 05 56 64 10 49

### CENON

Au sein de l'école de musique,

1 - Atelier de vielle à roue 9h à 11h débutants – 11h à 13h confirmés.

2 samedis / mois

☎ 06 84 53 08 05 – 09 52 24 14 85

[www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

### BORDEAUX CAUDERAN

L'atelier d'accordéon diatonique de CAUDERAN propose un atelier pour adultes, 1 dimanche/ mois, à 9h30 à l'école de musique de CAUDERAN, salle de la Pergola (derrière l'église Saint Amand)

Les 9/02 : Ysa BAILLET, 16/03 : Adeline QUENTIN, 06/04 : Lolita AYRAL, 18/05 : Alain BEDOS, 15/06 : Jean Philippe GROSHEITSCH –

☎ 05 56 08 29 33

<http://lo.talhier.free.fr>

## PREVISIONS

**4 avril SAINT EMILION** – Salle polyvalente – 20h initiation aux danses – 21h Bal organisé par l'école Elie JANAILLAC animé par les Tortues Véloces. Tél 05 57 51 95 15

### 5 avril GRADIGNAN

16h30 à 18h Bal Trad. pour enfants

21h Bal Trad avec Mascaret

### 5 avril PESSAC

Stage et Bal organisé par Trad'Eridéra avec les BALADOUCS.

**6 avril (Di) BAZAS** 15h salle des Conférences - Bal Trad. avec les BALADOUCS

Tél : 06 25 14 50 10 – 06 76 82 01 33.

**11 avril BORDEAUX** au garage Moderne – Bal avec Musicabourdon.

**12 avril ARES** – Salle Brémontier – Bal avec Lou Rebaley't.

**19 avril LA SAUVE** -17h30 à 19h30 initiation aux danses. 21h - Bal Gascon Breton (Fest Noz) avec Lo Lop e La Lebre (Gascon) SNOG (Breton), La chorale HENT AR GARANTEZ (chants à danser) et des musiciens de l'ARMOR.

**26 avril SAINT EMILION** 21h animation/bal au moulin de Lagnet avec Simone et Ginette Tél : 05 56 64 10 49

**27 avril (Di) ANDERNOS** 15h salle du Broustic – Bal de Trad la Leyre animé par Simone et Ginette.

Tél : 06 07 73 06 53 – 09 53 24 73 75

**16 mai (Ve) SAINT DENIS DE PILE** Bal Trad. de la Saint Fort avec Mascaret.

**17 mai SAINT MACAIRE** – Bal Trad.

**17 mai CIVRAC SUR DORDOGNE** Bal Trad. avec MARAGANE.

**17 mai POMEROL** – Stage d'apm- repas tire du sac suivi d'un Bal Trad. avec PIMPARELLA.

**7 juin SAINT SEURIN SUR ISLE** – Bal Trad. avec MARAGANE

**6 décembre NOAILLAN** Bal Trad. avec Simone et Ginette.

## VOISINS, VOIS...

### AUVILLAR (82)

Organisation : Camba Tòrta – Rens. 06 03 08 10 11  
[camba.torta@orange.fr](mailto:camba.torta@orange.fr)

### ENMDL - Big Boha Band

☎ 06 09 71 39 45

### GARDONNE (24)

Cours de diato, flûte à bec, vielle à roue, chabrette/hautbois, mandoline.

Atelier de musiques traditionnelles tous les vendredis à 18h30

### SAUSSIGNAC (24)

Atelier de danses Trad de 14h à 14h45 le dimanche . et bal de 15h à 19h animé par MARAGANE.

**16 février, 9 mars, 13 avril, 11 mai**

☎ 06 48 36 78 82

### AGEN (47)

Atelier de danses occitanes, premier et troisième lundi du mois de 20h30 à 22h30 – Salle apple jack rue des cognassiers.

☎ 05 53 68 28 60 (ACPA)

### LAPARADE (47)

Soirées atelier danses Folk

☎ 06 71 16 50 23

### TONNEINS (47)

Salle Copellia, rue Georges CLEMENCEAU – Avec le groupe LA GARANCE DE TONNEINS - Initiation aux danses Trad. le mardi de 20h30 à 22h et le vendredi à 20h ☎ 06 88 96 49 07

### FAUILLET (47) Salle des fêtes

Avec les Sans souci de Fauillet

Bal Trad du Dimanche à 15h (scène ouverte)

Les 9 février, 16 mars.

Initiation aux danses tous les samedis après-midi de 15h à 17h30 du 5 octobre 2013 au 29 mars 2014

☎ 05 53 79 13 40 – 05 53 79 02 25

**2 février (Di) MORCENX (40)** 15h salle Jean Jaurès – Bal traditionnel animé par Tradi'Roq.

**5 avril ST SAUVEUR DE MEILHAN (47)** 21h – Salle des fêtes - Bal Trad. avec le groupe Hysope. Tél : 06 84 17 12 11.  
[gladychou@aol.com](mailto:gladychou@aol.com)

**6 avril Bal à MUSSIDAN (24)** avec Maragane.

**27 avril au 3 mai TRISAY (17)** stage de musiques festives organisé par Chantal DELEUZE et animé par Anicet LE MARRE  
Tél : 06 89 32 11 27

<http://diatonique-amateurs.pagesperso-orange.fr>

## INFORMATIONS

### LANGON (nouveau)

Les vendredis de 20h à 22h à l'école de musique : atelier de danses traditionnelles, animé par Natalie OLIVER SELSIS, les 7 et 14 février, 7 et 14 mars. Rens : 06 12 06 30 78

### BORDEAUX

Sur le site :

<http://tradobordeleau.lautre.net> : Possibilité pour tous de compléter l'agenda des événements trad en Gironde (s'inscrire sur le site) , ou de communiquer et recevoir des infos concernant les bals, (s'inscrire sur la liste de diffusion BAL).

### BORDEAUX

Cours particulier à domicile, de piano et d'accordéon chromatique piano.  
Laurence PAVLATA ☎ 05 56 91 64 22.  
[lpavlat@voila.fr](mailto:lpavlat@voila.fr)

### BARSAC

Cours d'Occitan tous les jeudis de 19h à 20h30 à l'école de la Calandreta de Siron.  
Rens : **06 63 21 93 96** .

Atelier d'accordéons de Michel LEGAUX au moulin de Gameta à TARDETS (64)  
[www.diatocastagnari.com](http://www.diatocastagnari.com)  
[diatomodo@wanadoo.fr](mailto:diatomodo@wanadoo.fr)

Atelier d'accordéons de Lou MOREL. Accord et réparations, vente, location. 17, rue Tallavi 33310 LORMONT Réception sur RDV : 05 56 52 36 84  
[www.morel-accordeons.com](http://www.morel-accordeons.com)  
[morel.accordeons@laposte.net](mailto:morel.accordeons@laposte.net)

☞ Lous Pignots  
<http://www.lous-pignots.fr>

☞ LA QUADRETTE DE GASCOGNE  
<http://quadrette.free.fr>

☞ Ateliers Musique et Danses Trad de CAUDERAN  
[cauderan.trad@laposte.net](mailto:cauderan.trad@laposte.net)

☞ Gric de Prat  
[www.gricdeprat.com](http://www.gricdeprat.com)

☞ FOLKADANSE - Répertoire "général, bal enfantin et R3M" pour accordéon diatonique à télécharger, et aussi **consulter et télécharger l'AIRIAL.**  
<http://folkadanse.free.fr>

☞ Simone et Ginette  
<http://simoneginette.free.fr>

☞ MUSICABOURDONS – Organisation de bals sur BORDEAUX et CUB.  
[www.musicabourdons.com](http://www.musicabourdons.com)

☞ Dans'Trad  
[www.danstrad.fr](http://www.danstrad.fr)

☞ MASCARET  
<http://pagesperso-orange.fr/trad.mascaret>

☞ CARMA  
[www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

☞ Sous-Fifres de Saint Pierre  
[www.sous-fifre.fr](http://www.sous-fifre.fr)

☞ LOU'REBALEY'T  
[lourebaley't@hotmail.fr](mailto:lourebaley't@hotmail.fr)  
[www.lourebaley't.com](http://www.lourebaley't.com)

☞ ARMOR - Amicale des Bretons  
[www. Bagad-ker-vourdel.org](http://www.Bagad-ker-vourdel.org)

☞ Informations Sud Gironde  
Adu Sud Gironde : <http://www.adu.fr/>

Pour retrouver INFOTRAD  
<http://agenda.trad.org/>

[www.infofolk.net](http://www.infofolk.net) Informations Charente et Région Poitou-Charente –Limousin – Périgord

☞ Retrouvez toute l'actualité des musiques traditionnelles en Béarn sur [www.ostaubearnes.fr](http://www.ostaubearnes.fr).

☞ Toute l'actualité des musiques celtiques en Bigorre sur [www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr](http://www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr)

## CONTACTS

### Département Gironde

Alenada 06 87 34 75 40  
[alenadagroupetrad33@gmail.com](mailto:alenadagroupetrad33@gmail.com)  
Attention ! Chantier Vocal 05 56 62 40 48  
05 56 62 44 45  
Armor 06 78 87 70 86  
Bagad Ker Vourdel 05 56 95 39 84  
Bal à fond 05 56 21 51 28 05.56.78.85.58  
[bal.a.fond@free.fr](mailto:bal.a.fond@free.fr)  
Bildu 05 56 45 68 41 - 05 56 97 09 96  
Bonagar 05 57 34 11 66  
Cercle Celtique Armor 06 81 85 53 20  
Compagnie Vieussens 08 75 24 63 27  
06 84 53 83 17  
[vieussens@wanadoo.fr](mailto:vieussens@wanadoo.fr)  
Créaction 05 57 24 21 73 / 06 84 82 45 01  
Dans'Anim 05 56 97 57 92  
Dans'Trad 05 57 84 39 10- 05 53 64 37 31 –  
[jacotrad.molinie@orange.fr](mailto:jacotrad.molinie@orange.fr)  
Div'arts 05 56 77 69 52  
[br-lefevre@wnadoo.fr](mailto:br-lefevre@wnadoo.fr)  
Duo Lefevre Le Meur 05 56 62 77 04  
[pascal.lefeuvre@hotmail.fr](mailto:pascal.lefeuvre@hotmail.fr)  
Faburden 06 62 86 73 50  
[www.faburden.com](http://www.faburden.com)  
Folk Gang Amadeus 06 04 17 08 62  
[vincentmazeau@free.fr](mailto:vincentmazeau@free.fr)  
Garluche 06 87 17 01 85  
Ginginha Gratis 05 56 91 64 22  
Gric de Prat 05 56 63 14 63  
La Base Duo 06 12 06 30 78  
[Didier.oliver@sfr.fr](mailto:Didier.oliver@sfr.fr)  
Le petit Orchestre Bigardoy 05 56 63 14 63  
Les Baladoucs 06 03 35 11 47  
06 82 67 20 99 –  
<http://pagesperso-orange.fr/Baladoucs/>  
Les Fifres de Gans 05 56 25 27 65  
Les Fifres du Nizan 05 56 25 04 05  
Les Sous Fifres Saint Pierre 05 56 76 88 28  
Lo lop e la Lèbre 06 17 33 42 29

[katzyik@yahoo.fr](mailto:katzyik@yahoo.fr)  
Lou Rebalety 06 74 45 61 35 - 05 56 60 09 61  
[lourebaley't@hotmail.fr](mailto:lourebaley't@hotmail.fr)  
[www.lourebaley't.com](http://www.lourebaley't.com)  
Lous Pignots 05 56 26 81 47  
[contact@lous-pignots.fr](mailto:contact@lous-pignots.fr)  
Les Tortues Véloces 06 70 07 94 44 – 05 56 23 49 90.  
[tortues.veloces@gmail.com](mailto:tortues.veloces@gmail.com)  
Lo silenci de la Flor 06 09 38 82 83  
[lpavlat@voila.fr](mailto:lpavlat@voila.fr)  
Manufactures Verbales 06 08 63 87 95  
Mascaret 06 83 32 69 35 - 05 57 96 64 12  
Musicabourdons 05 56 91 64 22  
Ouaouarons 05 57 34 11 66  
Quadrette Gascogne 06 98 74 06 87,  
Rondeau Bordelais 05 56 30 02 58  
[rondeau.bordelais@laposte.net](mailto:rondeau.bordelais@laposte.net)  
Steve Cadencé 09 51 06 00 08  
Scotch Mist 06 11 12 84 20  
les Semelles 06 03 15 78 88  
[semelles@orange.fr](mailto:semelles@orange.fr)  
Simone et Ginette 05 56 64 10 49  
[simoneginette@free.fr](mailto:simoneginette@free.fr)  
Tradenbal [tradenbal@gmail.com](mailto:tradenbal@gmail.com)  
Trad'Laleyre 05 56 82 33 97/06 88 47 92 60  
[trad-laleyre@laposte.net](mailto:trad-laleyre@laposte.net)  
Trio Ch'Oc 05 56 62 77 04  
Zanzibar Compagnie 05 56 62 77 04 – 06 84 53 08 05  
[pascal.lefeuvre@hotmail.fr](mailto:pascal.lefeuvre@hotmail.fr)  
Zef 06 07 45 40 20  
Zherdine 05 56 27 33 61

### Autres départements

Alios 05 58 41 20 27  
ATP 05 53 20 74 16  
Bohaires de Gasconha 05 61 62 43 38  
Davanter 05 62 63 40 95  
Gatema 06 12 49 74 79  
Maragane 06 78 58 47 10  
[bourlier.jja@orange.fr](mailto:bourlier.jja@orange.fr)  
Pimparella 06 71 16 50 23  
Pintou en Vadrouille  
<http://pintou.tomdoo.com>  
Trad Troubadours 05 53 93 24 86

### L'AIRIAL et www.TRAD33.com

Pour faire passer vos annonces de manifestations, de stages..., vous abonner...

- 1 - Par internet avec le courriel : [airial@trad33.com](mailto:airial@trad33.com)
- 2 - Par courrier abonnement annuel : 4 Euros à : AIRIAL

141, rue Croix de Monjous  
33170 GRADIGNAN

Pour contacter personnellement  
Yves POUYSEGUR :  
Tél : 05 56 31 52 41

**PUBLIC** : le fichier légalement déclaré à la CNIL qui vous permet de recevoir ce précieux document ne demande qu'à être enrichi des coordonnées de vos amis intéressés.

**AGENDA** : le prochain "L'AIRIAL" paraîtra fin mars 2014 Les informations doivent nous parvenir avant le 10 mars 2014 pour la période avril, mai, juin 2014.

L'AIRIAL  
ISSN 1270 - 2